## Workshop TECHNOLOGICAL TRANSLATION

**27-29 October** 2022

## **Organising Committee**

Thomas Hüsgen Rui Sousa Silva

### **Invited Speakers**

Antonio Pareja Lora Felermino Ali Joana Forbes Vicent Montalt

## **Sponsors and Financial Support**











This workshop is financed by national funds through FCT – Fundação para a Ciência e a Tecnologia, I.P., under the project UIDB/00022/2020.

# Program 27 October Casa dos Livros Auditório Principal (Ground Floor)

М	^	-	-		-	~
М						u
	•	-		-		3

<u></u>	
09.30 - 11.00	António Pareja Lora  Machine translation and CAT tools: the past, the present and a look into the future
11.00 – 11.15	Coffee-Break
11.15 – 12.30	(Continued) António Pareja Lora  Machine translation and CAT tools: the past, the present and a look into the future
12.30 – 14.30	Lunch

## **Afternoon**

14h30 - 16h00	Felermino Ali  Machine Translation and challenges on low-resource languages
16h00 – 16h15	Coffee-Break
16h15 – 17h30	(Continued) Felermino Ali  Machine Translation and challenges on low-resource languages









# Program 28 October Casa dos Livros Auditório 2 (1st Floor)

Morning

**16.15 – 17.30** 

incidents  11.00 – 11.15  Coffee-Break  11.15 – 12.30  (Continued) Joana Forbes Keeping legal standards when translating domestic violincidents  12.30 – 14.30  Lunch  Afternoon  14.30 – 16.00  Vicent Montalt		
11.15 – 12.30 (Continued) Joana Forbes Keeping legal standards when translating domestic violatincidents  12.30 – 14.30  Lunch  Afternoon  14.30 – 16.00  Vicent Montalt Critical and ethical perspectives on human and man translation in medical and healthcare settings	09.30 - 11.00	Keeping legal standards when translating domestic violence
Joana Forbes  Keeping legal standards when translating domestic violatinates  12.30 – 14.30  Lunch  Afternoon  14.30 – 16.00  Vicent Montalt  Critical and ethical perspectives on human and materials and healthcare settings	11.00 – 11.15	Coffee-Break
Afternoon  14.30 – 16.00  Vicent Montalt  Critical and ethical perspectives on human and material translation in medical and healthcare settings	11.15 – 12.30	Joana Forbes  Keeping legal standards when translating domestic violence
Vicent Montalt  Critical and ethical perspectives on human and materials translation in medical and healthcare settings	12.30 – 14.30	Lunch
Critical and ethical perspectives on human and made translation in medical and healthcare settings	Afternoon	
<b>16.00 – 16.15</b> Coffee-Break	14.30 – 16.00	Critical and ethical perspectives on human and machine
	16.00 – 16.15	Coffee-Break





(Continued)

Vicent Montalt



Critical and ethical perspectives on human and machine translation in medical and healthcare settings



Program
29 October
Faculdade de Letras da Universidade do Porto
Room 103 (1st Floor)

## Morning

9.30-11.00

### Round Table:

Antonio Pareja Lora Felermino Ali Joana Forbes Vicent Montalt

Chairs:

Thomas Hüsgen Rui Sousa Silva

## **OBRIGADO!**

## **THANK YOU!**









